

## **Charta**

### **Regionale Produkte „Vum Séi“**

### **aus dem Naturpark Obersauer**

*- Version 3 – Frühjahr 2012 –*

#### **Wer wir sind – Unser Selbstverständnis**

Wir, die Erzeuger, Verarbeiter und Vermarkter der regionalen Produkte „Vum Séi“ aus dem Naturpark Obersauer erklären mit der Unterzeichnung dieser Charta unseren festen Willen zur Stärkung der Obersauerregion durch die nachhaltige Nutzung unserer natürlichen und kulturellen Ressourcen. Durch unsere Produkte „Vum Séi“ wollen wir zur selbstbestimmten wirtschaftliche Entwicklung und der regionalen Identität der Obersauerregion beitragen.

#### **Was wir wollen – Unser Ziel**

Unser Ziel ist die Herstellung von authentischen regionalen Produkten aus dem Naturpark Obersauer. Wir stellen die Produkte „Vum Séi“ durch eine nachhaltige Nutzung der natürlichen Ressourcen unserer Region auf Basis handwerklicher Traditionen her.

Zentrale Leitlinie unseres Handelns ist der Schutz des Stausees Obersauer, der als Trinkwasserspeicher und touristisches Zentrum die Grundlage der Funktionsfähigkeit unserer Region ist.

#### **Wie wir arbeiten – Unser Tun**

Zur Herstellung unserer Produkte „Vum Séi“ nutzen wir die für die Obersauerregion typischen Rohstoffe. Wir verarbeiten die regionalen Rohstoffe unter Nutzung unserer handwerklichen Fähigkeiten und nachhaltiger, moderner Techniken.

Wir pflegen einen offenen und transparenten Austausch innerhalb und außerhalb der Obersauerregion. Wir kooperieren offen mit unseren Partnern „Vum Séi“ wie auch mit benachbarten Initiativen Luxemburgs bzw. der Großregion und erweitern hierdurch unser regional typisches Produktangebot.

## **Wofür wir stehen – Unsere Position**

Auf Basis unseres Selbstverständnisses und unserer Ziele haben wir für unsere Produkte „Vum Séi“ klare Positionen:

- Unsere Produkte werden nachhaltig unter Schonung der natürlichen Ressourcen – insbesondere des Trinkwassers – erzeugt.
- Unsere Produkte basieren auf typischen Rohstoffen der Obersauerregion.
- Unsere Produkte werden handwerklich sorgfältig verarbeitet, um eine möglichst hohe Qualität zu erreichen und die spezifischen Eigenschaften unserer Rohstoffe zu erhalten.
- Unsere Produkte werden nachvollziehbar und transparent erzeugt und verarbeitet.
- Unsere Produkte werden im kooperativen und fairen Austausch mit unseren Partnern innerhalb und außerhalb unserer Region hergestellt.
- Unsere Produkte werden im Bemühen den Naturpark Obersauer als gentechnikfreie Region zu entwickeln hergestellt.